SOCIO-RITUAL STRUCTURES AND MODERN MIGRATION AMONG THE MANJAK OF GUINEA-BISSAU. IDEOLOGICAL REPRODUCTION IN A CONTEXT OF PERIPHERAL CAPITALISM

W.M.J. van Binsbergen

1. Theoretical Introduction: Religion as ideological reproduction and as ideological production

In the wake of Marx's classic analysis of the ideological dimension of the capitalist mode of production (Marx 1973; Marx & Engels 1975), a number of leading ideas have developed in the Marxist approach to religious phenomena: religion is seen as (a) ideological reproduction, (b) a structure of material production and exploitation sui generis, or (c) a structure of ideological production (cf. van Binsbergen & Geschiere 1984a).

Ideological reproduction has received the most attention in theoretical and descriptive analyses so far. From this perspective, religion is seen as the ideological projection, into the celestial and the unreal, of processes of control, appropriation and exploitation that constitute Man's social life. By reflecting existing relations of production, and by endowing the phantasms (gods, ancestors, spirits of the wilds, etc.) that constitute these reflections, with a unique, exalted sense of reality and power, the relations of production are underpinned and carried over to new generations (e.g. in rites of passage), and to other parts of the world (e.g. in the spread of world religions)1. In the simplest form of this pattern, there exists a certain correspondence between the relational structure underlying the relations of production, and the relational structure defining the religious sphere: e.g. authority relations between elders and youths, or between the sexes, in real life, may be reflected in local ideas concerning the relations between deities and human beings. Here the Marxist approach2 differs only in idiosyncratic structural-functionalist approaches as developed in main-stream anthropology of religion3.

However, relations of production in contemporary societies are usually complex and internally differentiated. They tend to pertain not to one unique mode of production, but to a limited number of different modes, each with its specific internal logic as revolving around the central relation of
exploitation that constitutes that mode of production; the various modes of production are linked to each other through a social and historical process of articulation. In such articulation the central relation of exploitation that characterizes a dominant mode of production seeks to impose upon itself, upon other pre-existing modes in such a way as to make the latter subservient to the reproduction of the former. Class alliances between the exploiting "classes" in each of the various modes of production involved constitute a standard form through which articulation is effected.

In such a complex situation, for which often the term social formation is used, religion has many options beside simply reflecting, in some one-to-one correspondence, the relations of production that make up one of the constituting modes. Various articulated modes can be reflected within one religious system, which then becomes as heterogeneous (in terms of socio-ritual organization, conceptualization, and history) as the relations of productions that are involved; if this is the case not one set of symbols, collective representations concerning the unreal, causality, misfortune etc. permeate the total religious sphere, but a limited number of different sets.

These sets are mutually irreducible, and the logic of each may tune in with the logic underlying one particular constituting mode of production within the social formation. However, besides such multiple correspondence, the religious sphere may contain elements which question, negate or protest against, rather than reflect, relations of production in any of the constituting modes. Finally, in a social formation religious elements may not just display specific relations (of reflection, protest or negation) with specific constituting modes of production - such ideological relations may also be developed via-a- via the total structure of articulation that makes up the social formation as a whole. Thus, certain religious institutions and religious movements in nineteenth and twentieth century Africa have been claimed to reflect, within the given social formation, neither an encroaching capitalist mode of production, nor pre-existing modes upon which capitalism tried to impose itself, but the very process of the articulation of these modes (Van Binsbergen 1981).

However, to the extent to which religious sphere is not a simple ideological reflection of relations of production, but often assumes a great deal of autonomy via-a- via such relations, religion can be more than ideological reproduction. It may take on an impetus of its own, and (in the hands of elders, kings, priests, cult leaders) may stipulate a circulation of producers and an appropriation of their surpluses which begin to constitute relations of exploitation in their own right, sui generis. Territorial and regional cults in South Central Africa have been described in such terms, both by Marxist and by non-Marxist writers; but hundreds of other examples from many historical periods and parts of the world could be quoted as cases in point.

This capacity of religion to give rise to forms of production and exploitation that do not manifestly spring from non-religious relations of material production and that more or less create their own (semi-) autonomous field or 'region' (in Werbner's sense; cf. Werbner 1977) could only be realized because religion is, at the same time, a structure of ideological production: it is not only capable of reflecting and reiterating the logic and the concepts that underlie material relations of production, but is also eminently capable of producing new logics, new concepts, new notions of causality, or presenting such existing ideological elements in a new light.

This form of ideological production is well documented, in Africa and elsewhere, for the cases of exceptionally gifted religious innovators, prophets, preachers. Attempts to relegate the latter's activities in the field of symbolic and conceptual production (i.e. innovation) to their specific class situation within complex and changing social formations may have been illuminating, but they should not blind us for the fact that, contrary to such structure-centred determinism which abounds both in Marxist and non-Marxist social science, they represent forms of experimentation and free variation which are inherent in the very nature of symbols and the religious order, and not to be explained away by reference to whatever broad groups, classes and historical processes to which the individuals involved may belong.

Moreover, it would be a mistake to think that ideological production in religion only occurs in the context of the inimitable activities of these great religious personalities. Ideological production is a constant and ubiquitous aspect of religious phenomena. All members participating in a religious system are involved in such ideological production in a variety of ways. It is already a case of ideological production when the standard, overall causal explanations of misfortune as defined within a certain religious system, are invoked, by the participants in their attempts to explain the details of a specific case that befalls them. Since religion by definition deals with the unreal and is largely concerned with non-empirical referents, the participants' interpretations of particular empirical facts in the light of culture-specific religious notions tend to display much more divergence, individual idiosyncrasies and creative vagaries than is commonly assumed by anthropologists of religion. Given the human tendency for symbolic and philosophical experiment, consensus and hence uniformity and unanimity in the religious sphere are mainly achieved (as a more or less exceptional state - cf. Fabian 1984:144) when religious elements are subjected to social control. While admittedly the
medium of internalization safeguards a measure of uniform reproduction of religious form and content by a participant without necessitating the constant scrutiny by other participants, it is my contention that the bulk of religious uniformity is achieved, in the African case at least, as an effect of the ad hoc social control mutually exerted by participants upon the overt, interactional, empirical expressions of their religion: verbal and musical utterances that (as forms of interaction involving more than one participant) are made, commented upon, and possibly sanctioned; concrete material objects (shrines, paraphernalia, offerings, payments) and dramaturgical arrangements (rituals, seances) that can be seen and discussed by others. Such continuity and uniformity as a local religious system may display, is primarily anchored in these empirical referents. Most of a religious system, however, goes beyond them, in the way of implicit meanings, symbols, imagery, notions of causality that are only imperfectly phrased (if at all), and that underlie the material objects and dramaturgical arrangements in ways most participants would be unable to spell out. In these intangible ideological aspects there is - to the distress of anthropologists looking for structure - room for immense free variation and lack of continuity - creativity, in other words. In the field of divination, we may encounter rival interpretations of the same empirical referents (illness, death, ecological and meteorological disaster); and even if we succeed in explaining this rivalry as a reflection of various individuals or groups' antagonism in the economic or political field, the essential leeway provided by the very nature of ideological production should not be explained away in the analyst's attempts at social-structural "contextualization". Likewise, the modern study of ritual would stress the creative communicative patterns in ritual, where officiants and clients - often belonging to different linguistic and ethnic groups - struggle to arrive at some revelatory or therapeutically effective message which, while partly using a recognizable selection of pre-existing symbolic means, in its specific combination and dramaturgical presentation could be called unique and unpredictable.

On the face of it, there would be little that is specifically Marxist in such an approach to religion in terms of ideological production; it is rather in the mainstream of cognitive and symbolic anthropology, particularly in the more recent praxeological variant. On closer analysis, however, a number of particularly interesting research themes open up here: the relationship between ideological and material production; the relationship between ideological production and ideological reproduction; the conditions under which the ideological sphere either manages to realize its autonomy or becomes dependent upon such forms of material production as would physiologically, if not logically, appear to form a precondition for all symbolizing; the extent to which the laws that way turn out to govern ideological production (some of these laws have been discussed, under totally different headings, by praxeologists or by structuralists seeking to formulate something like a universal grammar of symbols and their transformations) are comparable to the laws which Marxist analysis has sought to formulate for material production and exploitation; the extent to which changes in the ideological field may historically be related to changes in material production and reproduction, etc.

If the Marxist approach to religion is to make progress, it should begin to address these research questions in earnest.

1. The Manjak: migration and peripheral capitalism: the present case-study

Within a wider institutional and policy setting prompting research into therapeutic - particularly psychiatric - effectiveness of autochthonous West African religion, the above outline of possible themes and relations informed my recent field-work among the Manjak of northwestern Guinea-Bissau. Against the background of present-day village society, its productive system, social organization and political structure, my research was mainly directed at contemporary economic and symbolic structures involving regional and ancestral shrines, and local and regional oracles as administered by specialists who often combine divination with somatic curative action.

In the present paper, I shall concentrate on the position and religious activities of Manjak labour migrants who, sailing from the administrative divisions of Calequissé and Cadí in the Cacheu region, spend very substantial portions of their lives in urban centres in Senegal and France, while maintaining close ritual and therapeutic ties with their area of origin. These ties involve a spectacular expenditure of time and foreign-earned money on the part of the migrants concerned, and bring out clearly the exploitative nature of local gerontocratic power. This suggests that these ritual ties have somehow become crucial in the articulation between capitalism and the local pre-capitalist modes of production. The central question to be tackled in this paper is: what exactly is being reproduced, if we consider these migrants' rituals as cases of ideolodical reproduction?

This paper will primarily explore Manjak ritual structures as instances of ideological reproduction (such as the recent expansion of ritual "off-rameter" structures among the Manjak). We shall however briefly consider to what extent
can these ritual structures really be relegated to such an underlying pattern of relations of production. This means that we shall consider such indications as suggest that they might as well be considered as structures of exploitation *sui generis*, without specific and detectable links with such material structures of exploitation as make up the local economy and social organisation. Finally, while a change in ideological content and function, represents an obvious case of ideological production, one major set of data gathered in the course of my research will largely remain outside the present argument: the way in which the Manjak rituals at shrines and oracle huts can be said to assume therapeutic effectiveness, by creatively presenting to their migrant clients revelatory insights and guidance that may, or may not, constitute solutions for the spiri-

3. The Manjak in their ethnic, political, religious, and economic development

The Manjak (Marjacos, Yagos) ethnic group is found on the peninsula defined by the Cacheu river, the Atlantic Ocean, and the Mansoa river. They are the dominant ethnic group in the districts (secões) of Cachequa and Cafi, both belonging to the Cacheu region. Occupying the central part of the peninsula, they are virtually closed off from the Atlantic by their neighbours the Peloop (a subgroup of the Diola) to the West and Northwest, while the Braam (Managone) form the Manjak's neighbours to the southeast. Further eastward, the Braam give way to such ethnic groups as the Papel, Belanta, Nandinka (Malinké), and Fula (Peul, Pular). To the northeast, beyond the old harbour town of Cacheu (once the colonial capital of Portuguese Guinea), lies the inaccessible area of the Cobiana ethnic group.

There is a close affinity between the Manjak, Braam and Papel, in language, agricultural production, religious system and hierarchical socio-political organization. All these ethnic groups display the remnants of small precolonial kingdoms that used to enjoy considerable colonial protection in the Portuguese area and that were dissolved after the PAIGC (Partido Africano da Independencia de Guinea e do Cabo Verde) proclaimed territorial independence in 1973. Significantly, the areas involved were among the latest to be liberated from Portuguese occupation.

Given a similar ecology, the Peloop's system of production has many common features with the Manjak's, but the former lack a history of statehood; their language is not intelligible to Manjak speakers. Neither is the Cobiana language; while the Cobiana group remains one of the least studied ethnic groups of the country, and no definite pronouncement could yet be made concerning their historical forms of socio-political organization, there are indications that they form a surviving pocket of an older population preceding Manjak and Peloop settlement in the area.

On the peninsula, the Cobiana area was liberated at an early stage and from here considerable guerrilla activity was waged against Portuguese strongholds at the towns of Cacheu and Canchungo (then called Texeira de Pinto). The rural areas in the rest of the peninsula, and foremost the Manjak population, have since retained a certain aloofness vis-à-vis PAIGC politics. Office in local party branches is largely held by non-locals, and also in national-level politics the Manjak are underrepresented. The continual activities of a Dakar-based political party, opposed to the PAIGC and mainly organized along Manjak ethnic lines, has however not led to any marked animosity or antagonism on the part of the national political centre as regards the Manjak.

In the religious domain, such autochthonous forms of religion as will be discussed in this paper still form the dominant idiom - with a remarkable degree of interethnic participation across linguistic and socio-political boundaries. Of the world religions, only Christianity (in the form of Roman Catholicism) has managed to superimpose itself upon (rather than replace) these autochthonous forms. The imroads of Islam, so conspicuous elsewhere in Guinea-Bissau and neighbouring countries since the nineteenth century, on the peninsula have remained limited to a handful of trading families at the district centres, although Muslim presence in the town of Canchungo has already warranted the building of a mosque there.

Agricultural production among the Manjak combines a number of main types of cultivation: an annual paddy-rice cultivation on irrigated fields adjacent to brackish, mangrove-covered rivulets cutting deeply inland (a spectacular form of cultivation found, with minor variations, all over the Upper Guinea Coast stretching from the Gambia to Sierra Leone); annual cultivation of dry forest gardens and small garden plots inside the village, on which bananas, cassava and yams are cultivated; and finally orchards, situated in or near the villages, and yielding palm kernels (from which palm oil is prepared),
palm wine, cashew nuts, cashew wine and lemons. Poultry (chickens, guinea-fowls) form the main domestic animals. Nowadays goats and pigs are rarely raised in the villages. The few head of cattle found there today are invariably owned by the elderly male heads of extended families. There is little of local, regional, national or international market of agricultural produce. Most families experience great difficulties in keeping up their daily food supply, in which rice is the staple. The near-famine conditions which have existed in Guinea-Bissau for a number of years now, are also encountered here. Fish and shellfish, either caught by female members of the household or bought at the local market, form the most frequent source of animal protein. Hunting is insignificant nowadays.

Stores are either state-owned or run by Marín traders from the eastern parts of the country. They very occasionally offer rice for sale and act as local marketing venues for cashew nuts. A trickle of local (i.e. district level) trade in food crops, palm wine and domestic food (exclusively for ritual purposes, which however may include human consumption; see below) as a source of cash is supplemented by petty commodity production: pottery, basketery, hand-weaving, the preparation of salt, cashew wine and palm oil, in which a varying but significant proportion of the local households are involved at a small scale. In addition to the local market concentrated at the praga (the district centre's main square, which also serves as a physical market-place and where all state services are located: school, clinic, party branch office, staff houses etc.), these products find their way to the region's central market held at five-days' intervals in Cachungo, to the national capital of Bissau, and (especially palm oil) via the smuggling circuit to Senegal. All-weather dirt roads ensure the communication between Cachungo on the one hand and Calequisse and Cacinió on the other; between the latter district centres, which are only 15 km apart, the direct connexion is by canoe. Excellent tar roads connect Canchungo with Cacheu, Bissau and the rest of the country — the eastern part of which has a much more developed economic circulation in the hands of Muslim primarily Pulaar traders. Transport at the peninsula is provided by Manjak- and Pulaar-owned pick-up trucks, which (except in the frequent times of national petrol shortage) run regular services across the country, and of which at least one comes to either district centre every day.

In this way a significant volume of commodities is brought into the Manjak area: awu (rum, produced mainly in state distilleries in the capital and further to the east); clothing, utensils, furniture, building materials, medicaments, rice and preserved foodstuffs from Bissau, the east, or Senegal; pigs, goats and cashew wine primarily from the Balanta-dominated Bula region north of Bissau; and cattle from the east again. Although my research did not include a quantitative assessment of production and circulation, it seems safe to conclude that much more is imported into the districts of Calequisse and Cacinió than is exported; and most of the imports serve a local consumption instead of being an investment in local production.

To some extent, this imbalance might be attributed to intervention on the part of the national state. On the one hand the state has peopled the two district centres with officials whose modest salaries are locally spent, primarily on items of consumption; on the other hand the state operates (via some of these officials) a system of price control which, especially with regard to such vital commodities as rice, textile and coffee, may influence the balance of rural trade (although not, as a rule, in the interest of rural areas). However, the number of state officials involved is very limited (it lies in the range of one hundred for both districts combined); and much of the local flow of trade is effected outside state control. Migrants' cash incomes, realised outside the Manjak rural area but spent inside, is therefore the main explanation for the imbalance.

The Manjak area has long been recognised in the literature as remarkably migrancy-prone, as compared to other parts of Guinea-Bissau. Today as in the past, especially on week-days outside the planting season (June-August), Manjak villages do in many respects convey the impression of a typical labour reserve: a preponderance of the elderly and of young children, a slight under-representation of women in child-bearing age, and a marked absence of youths and adult men. While permanent inhabitants of the village go about their daily productive activities, they contrast strongly with a leisured minority of visiting migrants, conspicuous in their blue jeans, fancy shirts, fine shoes and sunglasses if they are men, their elegant Senegalese buba dresses and turbans from the same bright material if they are women. Surrounded by choice symbols of their migrant status (a wireless set, stereo cassette recorder, umbrella, industrial workers' hard hat, or wrist wallet), they recline under the eaves of a house, engaging in conversation with such local relatives as can be spared from domestic or agricultural work. Or - even more typically - they are seen performing a ritual at one of the ancestral shrines or land shrines with which Manjak villages abound, or carrying full bottles of awu to the sacred groves just outside the village, or waiting at the praga for a round-trip by pick-up truck to Canchungo, where they will buy another sacrifice animal and yet more awu for rituals at their home village. On weekends, this small outlandish group is eclipsed by the more numerous locals who, from their jobs or secondary school in Bissau, Canchungo or elsewhere in Guinea-
4. Social and ritual organization of Manjak rural society

The production described above is realized in a rural society whose most conspicuous unit is the village; local social organization further comprises at levels above the village, initiation regions (each consisting of a handful of neighbouring villages), and the now defunct kingdoms (each consisting of several initiation regions). Internally, each village is segmented into up to a dozen neighbourhoods, each consisting of compounds occupied by extended families. Manjak ritual organization largely revolves around shrines and social and ritual organization will here be described in the next section of my argument.

The initiation region, the Sacred Grove, and the dismantled kingdom structure

The main feature of the initiation region is a Sacred Grove: a stretch of meticulously preserved virgin forest access to which is restricted to men who have gone through the initiation rites which are held, for every initiation region, once in about twenty years. In the Sacred Grove the initiation region's central deity is venerated. While that deity has a specific proper name for each initiation region, its essential identity is that of the Land in general. In everyday verbal usage, this deity is equated with the sacred grove where the shrine is located. The central concept of the Manjak religious system, bohory, commands a complex semantic field comprising, among others, such meanings as God, Land, deity, spirit, devil, sacred forest; in the remainder of this paper, I shall translate the term by Sacred Grove, implying all the nuances spelt out there.

The cult of the Sacred Grove reaches its paroxysm during the two months' period of initiation, when all uninitiated young men above the age of seven or eight years go through a training ordeal inside the Sacred Grove under the direction of a number of initiation specialists recruited from among the mature men of the initiation region. Not only actual inhabitants of the initiation region are present; all uninitiated young men hailing from the villages concerned and presently living in other initiation regions, in towns in Guinea-Bissau, in Senegal and even in France are called upon, and an amazing number still heed the call. Moreover, all initiated men from the initiation region are expected to be present and to make substantial offerings of gaming and sacrificial animals during at least some days of this two-months' period. The villages then teem with hundreds returning relatives and visitors, and all resources are drained in order to provide these masses with meals and shelter.

The cult of the Sacred Grove is however far from confined to the time of initiation; instead, it is a continuous, daily concern of all initiated men in the villages of the initiation region. Elderly men converse at the Sacred Grove virtually on a daily basis, on order to pour libations, sample the palm wine and assess left over once the Land has had its share, sacrifice animals, consume their meat, perform chicken oracles, converse on social and ritual matters, and in general have a good time together. In these congenial surroundings, elevated from the gaze of women and boys, the mature men daily engage in a process of social interaction in which honour and power are assessed and redistributed, and claims to office are made, supported or rejected.

The high frequency of social and ritual action at the Sacred Grove is guaranteed by the fact that any offering at a lower shrine (i.e. royal shrine, frequency of social and ritual action at the Sacred Grove is guaranteed by the fact that any offering at a lower shrine (i.e. a royal shrine, village shrine, neighbourhood shrine, a compound's ancestral shrine or an oracle hut) must invariably be reported at the Sacred Grove, along with a suitable gift of palm wine or orange. The very many rituals which can be seen to be performed in a village from day to day always have an invisible complement at the Sacred Grove. Initiated men visiting a village will always first retire, with their hosts and a suitable libation, to the Sacred Grove, which thus in many ways forms the ritual equivalent of a traditional men's club or public house in Western Europe. When particularly important matters are at hand, e.g. rain ritual or the election to a major office within the community, activities at the Sacred Grove also take on a club-like, corporate aspect in that all men concerned are under the obligation to be present there, failing which one has a considerable fine to pay, again in the form of gums or palm wine.

The most important rituals however, involving the most expensive sacrificial animals, are directed exclusively at the Sacred Grove, without lesser shrines being involved. Women and non-initiated men (e.g. non-Manjak, in the Portuguese era - and in the course of my research - even Europeans) who are not entitled to enter the Sacred Grove, may appeal to a local elder to sacrifice there on their behalf. These rituals invariably have to do with the discharge of contractual relationships between enter into with deities, foremost with
the Sacred Grove. The form and rationale of these rituals is best described when, below, I discuss Manjak oracles and sacrifices.

While in the older works on the Manjak the kingship is presented as the pivot of socio-political organization (cf. Carreira 1947), the dismantling of this institution since 1973 has been so effective that little more than vestiges of it remain in the sphere of production and land tenure. The kingship still has specific incumbents, and in at least one case a traditional king has managed to attain a formal position of power within the new political and judicial structures controlled by the PAIGC. In the ritual sphere, royal families continue to attend to their royal shrines, which are located not in the Sacred Grove but in a less secluded place adjacent to their compounds. This royal cult however no longer mobilizes people from all over the territory of the former kingdom, and such partial control as the kings appeared to have had over the cult of the Sacred Grove in the past, has now disappeared.

The village

Under the luscious beauty of their giant kapok trees and mango trees, Manjak villages (150 - 300 inhabitants each) stand out as extensive and well-shadowed park-like arrangements, separated from the surrounding forest by a broad circle of padddy-fields affording a wide view. In addition to this physical delineation, a village is characterized by the following features: it has a village headman; a part (kor) traditionally set apart to accommodate this official; and a central open place (beniti). At the beniti, always marked by some particularly imposing sacred kapok trees, we find the village shrine, likewise called beniti a thatched hut-like construction without walls, with in its centre a small miniature palissade within which the shrine’s spirit (uohay) is said to dwell — although at other times this spirit is said to house in the surrounding palissade, Earth from within the palissade is the main substance used in amulets worn by the villagers.

Although there do not appear to exist corporate rituals focusing on the beniti (as is the case for the Sacred Grove), the beniti is the scene of important rituals staged for individual villagers (in times of illness, or when twins one of a pair). Also is the beniti the scene of the village’s major burial ceremony. Here the highly respected members of the guild of grave-diggers perform their duties; administering the final ritual interaction between a human being and the Land (enterrment), they are best seen as a prominent type of land-custodians. After a burial, inquests are also held at the beniti. The empty bier, carried

on the heads of bearers supposed to be in trance, is then used as a divination instrument answering questions concerning the cause of death, possible sorcery connotations, and the distribution of the inheritance.

Since major ritual, judicial and local-political functions are discharged at the level of the men’s assembly in the Sacred Grove catering for several neighbouring villages), the significance of the village as a social unit today appears to be less central than its conspicuous delineation in the landscape would suggest. The village headman used to be prominent in the old royal hierarchy before it was dissolved. Even today this office-bearer is the guardian of the movable Cassara shrine (see note 16) that, covered with cloth of a colour peculiar to each village, features in annual ritual competitions between villages belonging to one ancient kingdom. The allocation of land, a privilege of the king as the greatest land-owner, and the organization of royal tribute labour used to take place primarily at the village level; and still today, after the dissolution of the kingdoms, a village’s fields lie next to one another, quite distinct from the fields of neighbouring villages with whose inhabitants yet very close social, marital and ritual ties exists. All this suggests that as a unit of social organization the village lost most of its functions with the breakdown of the ancient political system, which in terms of control over land and the appropriation of surplus labour could well be considered a tributary mode of production.

The neighbourhood, the extended family, and the marriage system

With the abolition of tribute labour, the virtual dissolution of the ancient royal hierarchy and the appropriation of ancient royal land by individual elders, the vital unit in the production system today has become the pekiri of neighbourhood. Each neighbourhood occupies a contiguous stretch of land within the village’s residential area; boundaries between neighbourhoods are marked by roads, orchards, gardens or fences. The neighbourhood is a strictly exogamous unit (19). The recruitment of its male members has vague patrilineal connotations, but there is no claim of apical patrilineal ancestors shared by all members of the neighbourhood. It is usually possible to point out one agnostic core within a neighbourhood, but this does not preclude that others generally and publicly known to be matrilateral or even affinal relatives enjoy full rights of membership of this residential unit. Except for ritual purposes (the veneration of ancestral shrines, and the very restricted rights of pouring libations there) little stress is laid on
Meanwhile, the pekin is a production unit in that the cultivation of the main crop, paddy rice, is realized in collective labour by all pekin members under the forceful direction of the pekin head — who, it must be admitted, usually prides himself in being an untiring cultivator himself. The planting season (June-August) has a major rallying aspect: not only do all actual residents of the pekin take part in production, but in addition virtually all migrants normally dwelling elsewhere in Guinea-Bissau and many migrants to Senegal in this period return to the pekin and (as young men and women) take a lion's share in the inconceivably heavy toil in the flooded paddy-fields.

Finally, the pekin is a socio-ritual unit in that it tends to have its own central place, called beni like the central place at the village level, and physically and functionally hardly distinguishable from the latter; sometimes major rituals are performed at the pekin's beni, and people may also be buried here. The main difference between village benis' and neighbourhood benis is that the latter turns out to cater for a much smaller group of people. At the neighbourhood's beni also the sild drums are kept which, collectively owned by the members of that social unit, play an important rôle in funerary ceremonies, including, several years of decades after someone's demise, the public erection (accompanied by a major sacrifice and libations) of an ancestral shrine at one of the compounds in the neighbourhood.

Although the fact that the village is segmented into neighbourhoods is unmistakable at the most superficial inspection of the residential space, the functional distinction between these two levels of social organization is so blurred that one is tempted to regard the village simply as a maxi-neighbourhood, or the neighbourhood as a mini-village. In a continuous process of fission and fusion, waxing and waning, neighbourhoods would appear to grow into villages and villages to decline into neighbourhoods, with supposedly a redistribution of social, ritual and political features which however is not adequately documented in my data — and which may have become just as blurred, due to the dissolution of the old kingdom organization.

In addition to the type of open, thatched shrine described above for the beni, at the neighbourhood level two other types may be found. First there are shrines of land deities located away from the central place and lacking the collective connotations of the beni shrine; these shrines may look like miniature huts, but they may also have a rudimentary shape: marked by nothing more than a shrub, a woodlog, or a simple shallow hole in the ground suitable for libation. Guardianship of these shrines is owned by individuals by virtue of their being pekin head. Sometimes the deity in question is merely considered the special guardian of the neighbourhood in which its shrine is located; others however are venerated far beyond the neighbourhood, as benevolent spirits specializing in granting rain or human fertility in exchange for animal sacrifices.

Secondly most neighbourhoods contain one, and seldom more than one, oracle hut (pubol), constructed and owned by an individual oracle (mpénu) priest, who usually is not the pekin head. These oracle huts, and the divination that takes place there, are so crucial to the religious system of the Manjak that they deserve a section of their own (see below).

With regard to the other forms of agriculture than paddy-rice cultivation, and to petty commodity production as described above, Manjak relations of production are regulated not at the level of the pekin, but at that of the extended families. Each pekin consists of up to ten such families, each characterized by their own dwelling compound. The extended family is bound together by co-residence and commensality. It is headed by a male elder, who owns the family's livestock if any, and who administers the family's rice granary. This elder also officiates at the ancestral shrines that (in the form of a collection of arm-thick wooden sticks planted in the ground) are found on virtually every Manjak compound.

Women make a vital contribution to production (agriculture, petty commodity production, and domestic work in general) at the level of the extended family, and since marriage constitutes the main procedure to gain control over an adult woman's labour power, some remarks about the Manjak marriage system are in order at this point.

While the neighbourhood is exogamous, there is a marked degree of intra-village endogamy, and most marriages are contracted within the initiation region. Given the extent of migrancy, this statement must be modified so as to include marriage partners not actually dwelling in the rural area, but having their village home in a particular village and initiation region. Continuity in marriage patterns, and the tendency for initiation regions to coincide with "matrimonial areas" (feillassoux 1964) within which the biological reproduction of the population largely takes place, is reflected in the practice of daughters marrying into their mother's village, thus, as the Manjak say, "returning the gourd". Marital payments are slight, often not exceeding a few liters of liquor presented by the son-in-law to his wife's father or guardian. After a transitional period (up to a few years) in which the wife stays in her father's neighbourhood where her labour (and part of that of her visiting husband) is controlled by her family, marriage is viri-
local; rapidly the wide is incorporated into her family-in-law to such an extent, that she will stay there until her death, also in times of absence of her husband, and after his death. Her labour power is controlled by the headmen of her husband's neighbourhood - who may delegate most of this control to his senior wife. Under conditions of migrancy, husbands aspire to the creation of nuclear households away from home: in Bissau, but particularly in Senegal and France. Polygyny, which is frequently practiced, allows the men to combine local and migratory aspirations and migratory aspirations and comforts.

Oracle huts, divination and sacrifice

Oracle huts are located at some distance from their owners' compounds, often set apart from the latter by a fence. They are very different from pecih shrines: they have thick clay walls and a narrow entrance, and in their dark main compartment (the other, smaller compartment being reserved for the oracle deity) easily up to six people may be seated. Here also the altar is found, where surrounded by a collection of shells, antelope horns, gourds etc. a libration basin can be seen, retaining a semi-fluid sediment of earlier libations of palm wine, pampa and blood of sacrificial animals.

The diviner-priest (napene) caters for individual clients from anywhere except his own neighbourhood. There are considerable differences between napenes. Some only act as diviners, revealing the causes of a client's misfortune and stipulating necessary ritual action (sacrifice at the Sacred Grove, the erection of an ancestral shrine) without themselves engaging in somatic treatment. Others combine divination and treatment, thereby laying a personal claim on the client's material resources in excess of the chicken and the bottle of palm wine that are the inevitable expenses of divination. Although in theory the diviner-priest should spend all revenue from treatment (often a considerable sum per case) on sacrifices and libations for the benefit of the oracle spirit, in practice much of this money is invested on such secular items as a corrugated-iron roof, clothing and electronic consumer goods.

Methods of divination also vary: while divination always includes a chicken oracle (the inspection of a fowl's entrails), some combine this with direct pronouncements allegedly made by the spirit in some ventriloquial spirit language unintelligible to ordinary human beings. Some diviner-priests require the client to come to the oracle with already a clear assessment of his predicament, while others decline all information from the part of the client and base their diagnosis and directions solely on divination and revelation. But whatever the specific forms (whose description and analysis falls outside the present argument), the napene's art occupies an absolutely central function in the religious system of the Manjak. In order to explain why this should be so, more should be said about the Manjak's view of ritual obligations.

With the exception of simple greeting rituals which travellers and migrants perform at the local shrines, most rituals are a response to specific misfortune, and form part of the following chain of interpretation. First the problem at hand (drought, epidemic, infertility, illness) is to be explained as the manifestation of a specific deity or ancestor seeking ritual attention. If an ancestor is thought to be involved, it is usually one who has not yet been honoured by the erection of an ancestral shrine - a costly affair which is always postponed until the ancestor shows his impatience through the sending of misfortune. If a deity is thought to be involved, the misfortune is most often attributed to that deity's impatience to see one living up to the terms of a contract one (or one's forbears) has entered into with that deity: in the past one has asked health, fortune, offspring, a nice job in Senegal or France, from the deity, in exchange for the promise of a major sacrifice; and even if the deity can be said to have granted the request, the promised sacrifice is never made before several years have gone by and before a specific case of grave misfortune or ill health has convinced one that the deity is getting impatient.

Whatever somatic treatment a napene may offer (which implies that he induces his client to enter into a sacrificial relationship with his own oracle deity - in addition to any other deities with which the client may already be engaged in contractual relationships), the napene's first task is invariably to provide an answer to the question as to which specific deity or ancestor causes the client's specific misfortune, and to stipulate how this invisible being can be placated. Since every human being is entangled in a close web of ritual obligations vis-à-vis various members of the preceding generation, and in any number of (partly long forgotten) contracts with deities, such a diagnosis is no easy matter; but at any rate it can safely be assumed that no human being is ever completely innocent of ritual neglect.

Napene cater for misfortune that is considered to be one individual's personal affliction. The secluded intimacy of the oracle hut allows for private conversations where, in addition to the client, only the latter's spouse and/or very close kinmen are allowed to be present. Napene consultation p 标量 reflects Manjak notions of privacy and secrecy (which at times may drive a researcher to his wit's end).

However, in a number of cases (covering only a definite minority of all sacrificial events going on in a village or family), one can dispense with the napene's services. Prominent elders (particularly the officiants of the
cult of the Sacred Grove, the officiants of lesser spirits that have their shrine in some neighbourhood, and neighbourhood headmen in general are sufficiently competent and confident in ritual matters to stage rituals without first consulting a diviner-priest. This pattern applies in the following cases: collective instead of individual misfortune (drought, epidemics); minor sacrificial contracts and/or minor cases of ritual neglect typically involving junior members of the villages; and more serious cases of individual misfortune, involving an elder himself. In these cases, the by-passing of the napene does not mean that no divination is carried out. Rather, the elders stick to the minimal divinatory requirements that attend all sacrifices (including those stipulated by napenes): a chicken oracle has to assess whether the deity’s or ancestor’s general feeling in the matter at hand is positive (“white”, in the Manjak oracular symbolism); after which the urine oracle has to show whether the deity or ancestor, having already expressed its overall agreement, subsequently accepts or rejects the specific sacrificial animal selected for him (in the case of acceptance, the animal urinates immediately before one proceeds to the killing).

These minimal divinatory requirements may indicate the uncertainty, powerlessness and tediousness that pervade relations between Man and the supernatural among the Manjak. The supernatural is difficult to approach (23). Certain sacrifices may be, at best, just tolerated by the supernatural, but they never ingratiates Man with the supernatural – there is always the danger of falling short to unknown and demanding expectations on the part of the supernatural. Ritual among the Manjak is a thoroughly joyless, miserable duty, in which one never reaches a state of blissful accomplishment. Although humans engage in contracts with deities as if they were equals, these relations ultimately convey a sense of onedimensionality and some whimsical and tyrannical power – a striking reflection of the model that underlies Manjak gerontocratic relations between youth and women on the one hand, and elders on the other. Therefore, for Manjak women and youths, ritual contains a double bind: it does not release them from the clutches of everyday life (in which they are dependent upon and exploited by gerontocratic elders), but rather reinforces their predicament, first because no ritual can be completed without an elder officiating in it, secondly because the relations with the supernatural can be said to be an ideological reproduction of gerontocratic arrogance. This is the reason why I do not consider Manjak rituals to have much therapeutic value for others than the elders themselves.

There are historical indications (24) that when elders stage rituals without consulting a napene we have to do not with elders usurping the napene’s professional prerogatives, but with elders insisting on their historical ritual competence in the face of a recent expansion of the napene’s competence and prerogatives. Of old, the napene formed part of the kingdom hierarchy; as members of a hereditary guild, their activities were to a considerable extent controlled by and subservient to the politico-ritual powers of the king. Elders at the village and neighbourhood level were also part of the same hierarchical differentiation of functions. With the dissolution of royal power the hierarchical structure collapsed. No doubt under the additional influence of individualizing tendencies brought by ever increasing capitalist encroachment (through labour migration and the cash economy), the napene more than ever before took on the characteristics of divinatory and therapeutic entrepreneurs, catering for misfortune that was more than ever before conceived as a strictly individual matter. In this they were less than before checked by the cult of the Sacred Grove (which was no longer associated with royal power), while also the social control exercised by the napene guild organization was slackened.

5. Migrants’ ritual activities, and the articulation of modes of production

Migrants and gerontocracy

Having thus summarized contemporary social, economic and ritual structures among the Manjak, we may now discuss the place of migrants to Senegal and France in this village society – in an attempt to assess how these rituals constitute ideological reproduction – and which non-religious features they reproduce.

Manjak rural society today can still serve as a textbook example of a viable gerontocracy. The codes of gerontocratic power continue to be respected not only by young men residing in the villages but also by those living as labour migrants at distant places of work under relations of production and under social conditions very different from those prevailing in the village. An amazingly large proportion of these migrants keep up contact with home. They send remittances, clothes, building materials and electronic consumer goods, try to attend the local initiation festival once every twenty years, and also in other years visit their elders with new and more desirable gifts.

This vitality of the Manjak gerontocratic system is puzzling. Marriage payments among the Manjak are too insignificant to form the basis of the elders’ power over young men, as they do in many other African societies (cf. Rey 1971; Geschiere, in press). One could further invoke in this connexion a number of
socio-economic explanations which have been advanced for other African cases involving a high rate of migrancy: "the elders control the youths' access to land, and the latter cannot risk rural ostracism given the insecurity of their urban footholds as migrants"; "the migrants' wives and children are left in the care of the village elders, in a subtle captivity ensuring the migrants' continued respect and financial remittances", etc. In the Manjak case explanations of the nature appear to lack conviction. Many Manjak migrants have acquired Senegalese or even French citizenship, and thus a rather secure foothold abroad; many are less than committed to the independent state of Guinea-Bissau, its disaster economy and its ruling party, the PAIGC, and would not dream of retiring in their home area although many ultimate do retire there. Many consider village life an ordeal that one can only endure for a few weeks a year, if that; while many have left (some of) their wives and children at home, others have their dependents safely outside the elders' control, in relatively comfortable houses in Senegal and France (cf. Diop 1981).

It is not simple economic necessity that drives Manjak men back into the area of their elders. The initiation, as youths, into the cult of the Sacred Grove, their more gradual and less dramatic exposure to the cults of lesser deities and ancestors, and the ensuing socialisation into notions of obligation, neglect, dependence and fear, may have much to do with the migrants' continued observance of rural ties that are not an obvious asset to them. However, I would shrink from invoking such an ideological factor as an independent variable, and would rather admit that my exploratory research among the Manjaks does not yet allow me to provide a full analysis on this point. Social control mutually exerted by Manjak migrants at their distant places of work, sometimes taking a formal organized form, may provide part of the explanation, particularly as regards those migrants who keep up such intensive ties with their village that every year they participate in the planting season.

Many migrants in Senegal, and all migrants in France, do not retain productive rural ties of this nature, and their home visits tend to be at intervals that are much longer than one year. What is very striking in those cases is that, when a home visit finally occurs, there is invariably a major ritual obligation that in the migrant's mind forms the most obvious reason for the arduous and expensive trip. Migrancy is of course a condition conducive to all sorts of somatic and mental trouble. When (often after vain appeals to Western doctors, psychiatrists, social workers etc.) these complaints are put before some Manjak diviner residing at the distant place of work, they are interpreted as spiritual or ancestral manifestations due to ritual neglect or obligations.

Sometimes money sent home for the purchase of *canna* and sacrificial animals may be considered a sufficient remedy, but in most cases the migrant sees no option but to return home personally. He will bring gifts for his living rural kinmen, but his main expenditure apart from his return ticket will be ritual: literally dozens of liters of *canna*, several pigs and/or goats, a considerable number of chickens to be used for oracles. Most of these items are only available at Canchungo if at all. One does not buy them all in one go, but item after item, making the expensive and tedious taxi ride to Canchungo time and again, in the course of weeks that may easily become months, as one's ritual obligations find ever new and unexpected extensions through the divinations at the oracle huts and the Sacred Grove of the home area.

The expenses incurred would be truly astronomic if the migrant were to abide by the official exchange rate of the Guinea-Bissau currency. Many migrants however manage to change their French or Senegalese currency at the black market (famous in this respect is the border town of Sao Domingo, where long-distance taxis enter from Senegal deliver the migrants at the pedestrians' ferry to Cacheu) thus reducing their costs very considerably. But even so the migrants' home visit is traumatic. He is constantly aware of being at the mercy of oracle priests, elders, taxi-drivers, Canchungo traders, and the Guinean economy as a whole, a painful contrast with the comforts of his distant place of work. As his ritual obligations turn out to ramify in unexpected directions, his time budget and finances begin to sive out.

Nor do the many rituals in which the migrant is involved, in any symbolic and psychological way seem to create a marked catharsis, some redeeming reinforcement in the culture and society he was born in. On the contrary, the prolonged dependence, for the fulfilment of ritual obligations, on both human and supernatural authority figures against whose whims and directions not the slightest appeal is possible, in addition to rural health conditions and the effects of ritual overconsumption of alcohol, create a state of stress from which the migrant can only recover after having left home again. He is discharging a painful and costly duty which has little intrinsic gratification to offer. The fact that his coming home primarily has been defined in terms of ritual obligation and neglect, spoils what might have been a rural vacation into a race for spiritual and financial survival. The migrant's gain seems to be not so much that he is confirmed as a member of the rural society and culture, but that he earns the right to leave again and to stay away for some years at least ...
The napene's art is not totally subservient to the upkeeping of the ritual structures of the land idiom, and the ancestral idiom. In addition to ushering people into chains of ever more expensive rituals directed at the Sacred Grove, the beni, the ancestral shrines etc., the diviner-priests try very hard to make the client enter into a specific, expensive relationship with his own oracular spirit, with whom the client usually had no previous relationship or contract. In this way, the oracular spirit becomes not the servant and messenger, but the business rival of the Sacred Grove and the other lesser spirits.

In recent decades, diviner-priests' fees seem to have increased, private secular investment of these fees has become common practice, and a number of diviner-priests are alleged to have begun to experiment with lucrative types of somatic treatment for which they do not have the proper traditional training and solemn initiation, and which is no longer effectively controlled by the napenes' guild. In the hands of the napene, Manjak ritual structures appear to have taken on the characteristics of an exploitative structure and agency; of course this structure can only thrive at the fringes of the more general religious notions and actions that make up the various cults, but it is no longer wholly subservient to the latter but has taken on a dynamo of its own. Migrants caught in this structure are not just engaged in the ideological production of ancient modes of production, they are also in part, directly exploited by divinatory structures that no longer bear a particularly close relationship with the ideological dimensions of Manjak modes of production.

Finally, in order to do justice to the serious therapeutic concerns of some of the napene with whom my research has brought me into contact, I should like to stress that the 'divinatory racket' variant is no the only possible limitation that the notion of ideological reproduction encounters. As a client, even more than as a researcher, I have found that certain napenes creatively manipulate the symbolic and dramaturgical material that is present in the Manjak religious system today, with such virtuosity and profound human concern that, rather than confirming their clients in some form of exploitation (by elders, napenes, or distant capitalists), they bring about genuine revelation and liberation. A Marxist approach ultimately aimed at the liberation of consciousness, should be prepared to acknowledge such similar potential in other authentically African forms of ideological production.

The identification of a structure of articulated modes of production in the Manjak social formation

It is no longer necessary to argue that labour migration is a particularly effective form in which the articulation between capitalism and non-capitalist modes of production is brought about. It is more opportune here (concluding a descriptive argument that started out with a theoretical statement on religion as ideological reproduction and production) to ask ourselves how, precisely, this articulation of capitalism and earlier modes of production is affected by ritual structures in Manjak society today - and from there to proceed to an assessment of the limitations of the answer the preceding argument will suggest.

My summary of rural production and economic circulation in contemporary rural Manjak society had a purpose beyond ethnographic redundance: it enables us to distinguish, albeit tentatively, the articulated modes of production that make up this social formation. Obviously the encroaching capitalism, whose local protagonists are the migrants, does not confront one monolithic Manjak mode of production, but a complex articulated structure, in which at least two constituent modes of production are manifest: one more properly "domestic" mode, revolving on the central exploitation of youth and women by elders; and another one, revolving on the exploitation, of producers engaged in a domestic mode of production, by royal courts. The latter type of exploitation, amounting to a tributary mode of production, is effected through the appropriation of land and surplus labour.

Both modes of production have their structures of ideological reproduction peculiar to that mode: ancestral shrines underpinning the elders' authority in the case of the domestic mode; and royal shrines once underpinning royal legitimacy and exalted power over the fertility of the land in the case of the tributary mode. But this does not exhaust the complexity of Manjak religious structures - the cult of the Sacred Grove, the cult of the beni shrines, of other lesser deities at the neighbourhood level, of the oracular spirits associated with the paba, and finally the cult of Cassara, are not easily fitted into such an attractive picture of one-to-one correspondence between production unit and ritual expression.

Underlying these several cult complexes, two major types of idiom can be detected: a "Land" idiom and a "Sky" idiom. The sky idiom is only represented by the cult of Cassara; its features are moral concern (a preoccupation with sorcery), colour symbolism, movable shrines, an annual calendar, and associat-
ion with the village level which, we have argued, is more a social and political than a production unit. The land idiom is represented in the other cults mentioned; its features are absence of moral concern (deities are allegedly prepared to enter into any sort of contract, harmful or not to humans, and when they punish they do not do so for moral indignation but for wounded pride), absence of colour symbolism (beyond the white-black opposition in divination, the grayish-red colour of clay pervades everything connected with these cults), immovability, a twenty-years' cycle (in the case of the Sacred Grove) or no conscious cycle at all (in the case of the other shrines), and rather than the specific association with any one level of socio-political organization, a hierarchical structure encompassing all levels. The latter feature is further brought out by the fact that all rituals at lesser shrines are echoed by ritual at the Sacred Grove; Manjak believe, moreover, that the lesser deities themselves report all rituals directed at them, to the Sacred Grove. The difference between these two idioms is so striking that one might be surprised to find them in one and the same culture. We have here a clear example of two ideological logics that mutually are so irreducible that one would be tempted to connect each with a different logic of production and exploitation within a social formation of several articulated modes of production.

It requires no great effort of imagination to identify paddy-rice cultivation as the counterpart, in the sphere of material production, of the land idiom. The objection that we have already identified a domestic mode of production underpinned not by the Sacred Grove and lesser deities but by ancestors, is easily resolved when we call to mind the striking distinction, in the regulation of agricultural production, between paddy-rice cultivation (nowadays organized at the neighbourhood level) and other forms of agricultural production (organized at the compound/extended-family level). Moreover, irrigated rice cultivation requires the concerted efforts of a much larger community even than the neighbourhood, not so much for the actual preparation, planting and harvesting at the individual paddy-fields, but for the maintenance of the complex irrigation system. These concerns go far beyond the very small group that is bound by a common interest in ancestors, and must ultimately be attended to at even a higher level of social organization than the village: the initiation region, normally composed of villages whose paddy-fields are located in the same valley or at the same rivulet. There really seems to be a case for the identification, in the Manjak social formation, of a third mode of production, based like the properly domestic one on the exploitation of women and youth by elders, but differentiated from the latter in that the "classes" involved in the rice mode of production are not primarily defined by kinship and domestic roles as operative in closely-unit extended families, but by membership of broad age groups with specific tasks in the rice-growing process. The elegance of this argument is enhanced once one realizes that, on the ideological level, the climax of the cult of the Sacred Grove is initiation, which regulates the relationships between age groups.

I do not think that we should have to construct again a fourth mode of production within the local economy, for which the sky idiom of Cassara could be argued to serve as a structure of ideological reproduction. The Upper Guinea Coast has been exposed to intercontinental circulation since the fifteenth century. During the sixteenth century the coastal area was a major source of slaves for the transatlantic trade (cf. Rodney 1970; Curtin et al. 1978:231f). Although much more specific data are needed, I would suggest that the Cassara complex can be understood as an ideological expression of the articulation of the local social formation to an encroaching mercantile capitalism.

Migrants, in this picture, represent the articulation of the emerging social formation in a later development of the capitalist mode of production: industrial capitalism, revolving on the exploitation of labour by capital. Born and bred in the Manjak villages but selling their labour power at a distant capitalist labour market, they perfectly fit into the picture of peripheral capitalism: their labour is over-exploited (Maislassoux 1975), first because its surplus value is appropriated by capital, and secondly because their domestic community does not enjoy the full interest on the investment it has made in the biological reproduction of these workers since they were conceived and born.

Through autochthonous rituals, these migrant workers are brought to spend a large part of their capitalist wages in their home communities. At first sight, it would look as if thus the overexploitation of their labour is reduced: after all, the domestic community reaps some of the fruits of its investment in their unproductive years as infants as boys. One could even attempt to estimate the value of pigs and cows involved, but the migrants' exchange fiddles make this a spurious exercise.

Conclusion: migrants' rituals as ideological reproduction - and beyond

Such a financial cost/benefit analysis would, however, distract us from the crucial question: what, in the sphere of material production and the attending...
relations of production, is really being reproduced by the ritual structures, in which the migrants are so active?

Part of the ox (or cow) and most of the sacrificial animals' blood runs away into the ground, and the rest of drink and meat is consumed by the elders, - with some limited share for other villagers if the ritual happens to take place not in the Sacred Grove, but inside the village. Biological or physiological reproduction of the labour power of the elders and other villagers hardly seem to be the point here. What these rituals reproduce, to an excessive extent, is a relation of gerontocratic exploitations. They make the elders and their prerogatives eminently visible, both in a direct form (elders officiate at the rituals and consume drink and meat), and in a symbolic form (yielding to the demands of deities and ancestors means yielding to powers that closely resemble living elders). Giving in to the demands of deities and ancestors, the migrants in their rituals in fact ideologically reproduce the mode, are still viable: the domestic mode and the 'rice' mode. Instead of being the agents of modernisation and liberation, the migrants have no choice but to be the overseers of the ideological structures (including such concepts as deities and ancestors, and such attitudes as fear and insecurity), upon which the ancient modes of production are partly based. It is as if their own relative and temporal immunity from gerontocratic control during their stay at their distant places of work, has to be bought by ostentatious symbolic admission during the short time they spend at home.

Peripheral capitalism in itself is not manifestly reproduced by these migrants' rituals - or it should be that the migrants' potlatch-like (cf. Dipp 1981) rituals, displays of wealth and ritual zeal induces other potential migrants to actually depart for Senegal and France, or induces elders to grant their permission for such departure more readily. This however is a wrong interpretation. The migrants are not welcomed home as people who have made the grade abroad, but as pitiable patients who come to seek ritual redress, and as negligent observers of ritual obligations who come to make up for their shortcomings. There is no triumph whatsoever in the migrants' excessive ritual action. Moreover, a ritual display of wealth is scarcely necessary: the material display in the form of wealth and ritual zeal suggests that such an interpretation in terms of ideological reproduction of ancient but still vital modes of production might yet have its limitations. 

NOTES
1. This clearly is a Marxist rephrasing of Geertz’s famous definition (1966).
6. Cf. van Binsbergen 1981; van Binsbergen & Geschiere 1981: 274-8 succinctly propose an ethnohistorical and historical method (such as used in van Binsbergen 1981) for the analysis of religion in complex social formations.
9. This theoretical caveat, representing a different position from the one I took earlier (cf. van Binsbergen 1981), ties in with such work as Buitertufa (1981) and Coulon (1983).
11. After preparatory trips in November 1981 and November 1982, fieldwork was carried out (mainly through the medium of the Creole language), the national language, and if necessary an interpreter was used only in the first few weeks. - In the Cacheu region, Guinea-Bissau, from April to August 1983, at the request of the Ministry of Health and Social Affairs, and within a wider framework of that Ministry’s mental health planning policy (cf. de Jong 1983). In addition to his extensive administrative and logistic support, and the contribution of relevant clinical case material not used in the present argument, the psychiatrist J. de Jong for about two weeks shared in the fieldwork so as to augment the data with depth interviews with rural psychiatric patients. Further, I wish to register my indebtedness to local authorities in the Cacheu region; to the people of Calequisse; and to the African Studies Centre, Leiden, who funded the project and generously granted me leave of absence in order to carry it out. For preliminary accounts of the Manjak research, cf. van Binsbergen (1983a; that paper contains a very extensive bibliography of possible use to other researchers) and (in press). A more extensive report is in preparation (Van Binsbergen & de Jong, n.d.). Given the limited period of fieldwork the present analysis must be considered as provisional, awaiting further research.
12. For an interesting account of Manjak migration as seen from France, cf. Dipp 1981. Regrettably, this author has never set foot in the Manjak area of origin; yet his reconstruction, based on data gathered in France, of contemporary Manjak village society is basically sound. A spate of publications provide a background on West African labour migration to France; cf. (1973); Diarra (1968); Dipp (1983); Minor (1975); Papiolle (1975). Van der Kleijn (1984) is an interesting analysis of migration and modes of production in neighbouring area not unlike the Manjaks.
13. The 1970 census estimated the number of Manjak in Guinea-Bissau at just over 500,000, of which 19% was of the territory’s population of just over 500,000. (Poulhekke 1979:80:21). Allowing for a substantial increase of the national population as well as increased Manjak migration to Senegal and France.

-37-
the present-day Manjak population in Guinea-Bissau could be estimated at
90,000-100,000, most of whom live in the Cacheu region. In addition, an
increasing number of Manjak have come to form a permanent (as distinct
from migrant) population in Senegal (Casamance and Cap Verde regions,
including Dakar), especially since the Guinea liberation war (cf. de Jong
& Balsam 1975). The ethnographic literature on the Manjak is sur-
prisingly abundant and interesting; cf. Brito 1952; Carreira 1946, 1947a,
1955; Diop 1981; Lopes 1945, 1946; Mendy 1954; Mendy 1959; Mendy
1967; Mendy 1969; Sow 1969.
14. My oral historical data, tying in with the exceptional position of the
note 23.
15. Cf. Carreira (1956; 1960); Diop (1981), and the references cited in that
work.
16. In Creole, the Manjak word uchay is usually translated by iran, while some
informants, extensively exposed to Roman Catholicism, may prefer the transla-
tion shatan. The latter word plainly means "devil", while iran refers to
any spiritual being that represents a mode of existence independent from
humanity (therefore, souls of the departed are not irans ± 9; the spirits
associated with sacred groves, clan shrines and diviner-priests' shrines,
but also sorcery familiars. Usually, the concepts uchay and iran are not
supposed to encompass the notion of a High God, called Déus in Creole, and
Nasin Batsi (King of the Sky) in Manjak. This distinction between deity and
High God, so well geared to Christianity, may well be due to the fact that,
while the Roman Catholic mission was permeating the Manjak country
with Cassara figure from the Manjak pantheon. Cassara is the messenger of
Nasin Batsi who once a year (in April) visits the world in order to expose,
chase and kill the witches. Cassara's material incarnation is a ceremonial
bier covered with cloth in a colour peculiar to each village. During the
week of Cassara villagers enjoy collective meals at the dancing-ground
adjacent to the headman's house; Cassara's bier (with which entranced youths
dance and run about on this occasion) is considered to be an oracle capa-
bility of detecting and chasing witches; anyone dying in this period will not
be mourned: he or she is considered a witch slain by Cassara.
17. Thus, during the initiation ceremonies in the Sacred Grove, at 35-times, near
Calequisse, in April/June 1983, at least fifty youths participated, including
a considerable number from Senegal, and even a few boys flown in straight
from France where they had been born.
18. Palm wine is perishable and only available during part of the year (October-
December). Rituals are performed the year round, and therefore uchay is an essen-
tial substitute for palm wine, even though the latter, as direct, unadulterated produce tapped straight from the trees, is held to be sym-
bolically superior. For ritual purposes one liter of palm wine is equivalent to five liters of palm wine; as a commodity, palm wine is somewhat cheaper than this equivalent suggests: while a liter cerre costs at peso 180-200, a liter palm wine only fetches peso 100. For the peso exchange rate, cf. Amin (1974); Amselle (1976); Gerold-Scheepers & van Binsbergen (1978); van Binsbergen & Mellink (1978b).
19. The only cases of intra-neighborhood marriage that came to my attention
were in the village of Bajoj, in a context dominated by Christian and cos-
nopolitain influences - which did not prejudice that rumors attributed such
marriage to the fact that the spouses, to the annoyance of marriage taboo,
the Manjak pelcin may be an example of the deme, a concept Murdock tried
rather in vain to introduce in social anthropology (Murdock 1965).
20. It is unclear yet which factors govern burial at either the village bender or the neighborhood bender.
21. For sacrifice prompted by sacrificial obligations stemming from a human's
contract with a deity, the Creole language uses the apt expression of
ual deng, "to return the mouth (which has made the promise)".
22. Mara Jombo, the man Sacred Grove of the Ogbina ethnic group, turns out
to be much more easily approachable than the Manjak equivalents, e.g. the
Sacred Grove of Calequisse. The minimal divinatory requirements as dis-
cussed, confirm for the Manjak, in the text scarcely apply at Mara Jombo's shrines
(she hoves five, all situated closely to one another). This accessibility may be an important reason (but what causes it in the first place?) for Mara Jombo's very extensive inter-ethnic and international clientele, including
not only Guineans from the peninsula (among whom Manjak) and beyond, but
also Diola villagers from Senegal, and Europeans. Efficiently, the priests
deal with the clients in the Creole language - while Manjak is the only
language tolerated by the Manjak deities at their shrines. On one occasion,
I found the waiting area of the Ogbina shrine so crowded that the im-
pression was conveyed of a modern bureaucratic institution.
23. My oral historical data, in conjunction with Carreira's account (espcc.
1947).
25. Such diviners are found in the major centres of Manjak migration both in
Senegal and in France, and not by accident. Thus, in April 1983 I per-
sonally witnessed, in the town of Oomnchong, part of the initiation
(cumple) of a diviner who was meant to take up, immediately afterwards,
a divination practice in France.
26. According to the official exchange rate, one Guinea-Bissau peso equaled
c. US$ 0.005 (first half 1983); exchanged on the black market, Senegalese
and Senegalese currency, its value is said to decrease to c. US$ 0.003.
27. While locally the ritual structures of the Manjak bear close resemblance to
those elsewhere on the Upper Guinea coast, e.g. among the Folcou, other
Dioia groups, the Balanta, Braam etc., only the Manjak seem to incorporate
these structures so effectively in the context of migrant life. Apart from
the facts that Manjak are more than the other groups in Guinea-Bissau
(but not much more than o q. the Dioia of Senegal) involved in labour
migration, I cannot explain this state of affairs; and of course, this
exploration is too partial as long as their relatively excessive rate of
migrant population in Senegal and in France, and not by accident. Thus, in April 1983 I per-
sonally witnessed, in the town of Oomnchong, part of the initiation
(cumple) of a diviner who was meant to take up, immediately afterwards,
a divination practice in France.
29. Full-grown pigs, priced at peso 10,000. and even more in Guinea-Bissau - and even
heads of cattle, which may be twice as costly - may thus come within the
reach of the average returning migrant.
30. Cf. Amin (1974); Amselle (1976); Gerold-Scheepers & van Binsbergen (1978);
van Binsbergen & Mellink (1978b).
31. According to the official exchange rate, one Guinea-Bissau peso equaled
c. US$ 0.005 (first half 1983); exchanged on the black market, Senegalese
and Senegalese currency, its value is said to decrease to c. US$ 0.003.
32. Such diviners are found in the major centres of Manjak migration both in
Senegal and in France, and not by accident. Thus, in April 1983 I per-
sonally witnessed, in the town of Oomnchong, part of the initiation
(cumple) of a diviner who was meant to take up, immediately afterwards,
a divination practice in France.
REFERENCES

BCGP: Boletim Cultural da Guiné Portuguesa (Bissau)
CEGP: Centro de Estudos da Guiné Portuguesa (Bissau)

1984a 'Zusters, dochters: Afrikaanse verhalen, Haarlem: In de Knipscheer.
Carreiro, A.A.P. 1946 'Alguns aspectos do regime jurídico da propriedade imobiliária dos Manjacos', BCGP 1, 4: 707-12.
1947a Vida social dos Manjacos, Bissau: CEGP.
1947b 'O leito e a terra (Lenda dos Manjacos)', BCGP 2, 6: 461-3.
1948 'A habitação dos Manjacos de Costa de Baixo', in Mosé & Netes.
1953 'O levantao no grupo etnico manjaco', BCGP 8, 29: 107-11.
1956 'Region dos Manjacos e dos Brames: Alguns aspectos da sua economia', BCGP 15, 60: 775-84.
Dîop, B.

Fabian, J.

Fortes, M.

Geertz, C.

Gerold-Scheepers, T.J.P.A. & W.M.J. van Binsbergen

Geschiere, P.
(in pr.) 'Bruidsprijzen en kapitalistische expansie bij de Maka', Te Eijder Ierz, 33.

Houtart, F.
1980 'Religion et modes de production précapitalistes, Brussels: Editions de l'Université de Bruxelles.

Jong de, J.

Jong, de J. & R. Buitjenhuis

Klei van der, J.M.
1984 'Articulation of modes of production and the beginning of labour migration among the Diola of Senegal', in van Binsbergen & Geschiere 1984b: 71-93.

Lopes, E.A. Correia
1943 'Manjacos: III - Vida material' Mundo Português, 10.
1945 'Observações sobre os dias no papel Manjaco', Mundo Português 12:113-

Marx, K.

Maxx, K. & F. Engels

M'benque, M.
1971 L'intégration des réfugiés dans le département de Ziguinchor', mémoire de stage, Dakar: Ecole Nationale d'Administration.

Meireles, A. Martins
1949 'Baiu (Gentes de Kaiu)', BCGP 4, 13:7-25.
1960 'Reunios económicas dos Manjacos', Bissau CGEP, publ. 22.

Meillassoux, C.

Meillassoux, C.

Mendy, F.
1969 'La contrebande en Casamance: Son importance, ses causes, les proposés', mémoire de stage, Dakar: Centre de Formation et Perfectionnement administratifs.

Mines, J.

Mitchell, R.C. & H.W. Turner

Mota, A. Teixeira da, & M. Ventim Netes (eds)
1948 A habitação no Guiné Portuguesa, Bissau: CGEP, Memorias do CGEP no. 7.

Murdock, G.P.

Nogueira, A.

Paple, H.

Pires, A. Rodrigues
1948 'A habitação dos Manjacos de Pocixe', in: Mota & Netes.

Pouelheide, P.O.M.N.

Reis, J. Estevao dos
1947 'Manjacos de Caileque' (apud analyse de T. Mota), BCGP 2, 6: 574.

Rey, P.P.

Rodney, W.

Santos Reis, C. & F. Courtinho da Costa

Schoffeleers, J.M. (ed.)

Sow, A.P.B.
1969 'Les réfugiés dans la région de Casamance' mémoire de stage, Dakar: Centre de Formation et de Perfectionnement administratifs.

Sundklar, B.G.

Terray, E.

Werbner, R.P. (ed.)